160 ALBLA VTADO

813

Otro

dei mini

Correos

CUBIL

deright

um ig

CONVERD

aco ob

enbos

nor Dui

COYCES

Consel

erra pa

ello; y:

USB BBB

CON IS

S

desde

riedad

endo-

idien-

tudian

, ont-

an sup

Batudie

himno

un B

per

este pe

tado r

тепов-

Viendo

Sr. L.U

pidos

ES.

lerro-

1110

lona, c

mulac

ectop.

BEIDT

Molo

Majou

pana

(s cup

10 00

rector

a quit

\*de-

) de

D 60

moon

OBOT

de

21703

HA DID

8 8 654

DCD

obisi

V0279

rtes,

Unc

21 12

A SU

Rospe

rea por termino medio a 24 pesetas cada uno.

Det matz nuevo 5'20; nabas 4'25; cebada 5'25;

evena 2'25; beas 4', 5; hosvos 1'26 decens.

de la capital

NO SE DEVUEDVEN LOS ORIGINALES 29 THE WEST COMMENT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P Redacción, Administración de Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, cores de esta comarca han per mun, oinogeno. na Cesta ellas y cata comarca par en actual en actu

15 pesetas.

ANGLO-TRANSWAAL

didad conque los yankées arrebaiusiras ricas posesiones coloniales, sin duda alguna, la codicia basta el extremo que nos hallarimos à la ruptura de hostilidades republica surafricana é Inglaterra y lucha se juega la primera su liindependencia. anticol ant a obastall make

tuvieron lugar las Conferen-Paz en La Haya de que tanto los amantes de la humanidad; olas pequeñas nacionalidades invocedimiento del arbitraje para difamente sus disidencias entre con estados. Europa no se conomo quiera; permanece sorda comaneció sorda a las excitaciones de es en la cuestion hispano-americaiste recordacion, é impávida, asiste embramiento de los pueblos si así e a los déspotas del sigio agonizan colosos, está visto, se proponen a los pigmeos, el leopardo se ceba sustadizo antilope, y el águila se sin compasión sobre la inotensiva cuando llega el caso de poner en asus instintos de rapacidad, este calegado ya, la república del Transstalla en peligro grave para su exis-

way mas derecho que la fuerza seman los sabios políticos que lievan an el gran concierto universal de giores, y encastillados en tan inmoriscipio, que encajaría pertectamente s tempos victoriosos de la antigua muogan por la formación de granmiddles, modifican fronteras, saiz monomias antiquisimas, y sin raintes en la sangre que se derrama satevastación que esparcen por doatropellan brutalmente a cuantos scarecen de los suficientes elemenresistencia, invocando para justifis crimenes, unas veces la libertad a otras la rectificación de tronteras, que no forjan una nueva voladura badel celebre «Maine» para lanzaralucha y arrebatar la presa que paautes de hincar sus uñas. El Transpren y pequeña república que se leanel Sur de Atrica sobre yacimien lloro, plata y criaderos de diamantes, mamente incitador a la voracidad soberbia Albion, fundada por los ses fugitivos de la dominación in-Riel Cabo, y que supo trasformar con mágica de la honradez, laboriosi-"ligenio las virgenes selvas en ciuda-Quentas como Pretoria, Johannesburolras no menos importantes, la veamenazada en su independencia poesta à desaparecer del mapa etnodel continente negro por obra del coso imperio británico y asentimiento s hisostelas Fias, -A las slete , shall

Baterra y la Yanquelandia se han avasallar al mundo comercial y cueste lo que cueste, y lo consi insisten en sus procedimientos

de EL ECO DE NAVARRA 125

como le contemplasen con abro igual por lo menos al de su el herido les dijo sonriendo: hijos mios, yo soy, podéis retiseñor lugarteniente general no ve

eniente en ello. Reynie les señaló la puerta. de Amor y Tourniquet obedecie-

antes de salir volviéronse muchas contemplar al herido.

Inera de la estancia se detuvie-

hubiera sabido hacer economias, lourniquet, -me retiraria del ofievo de la fuerza de la gulle

Olencia habitual habiase reducido Patte, No me asombra que coss des des gracias! Por cua cualcosa dejaria a otro mi sitio.

tanto en el despacho de Mr. de el herido tomaba la palabra y

ermore Outropassion

se la alteración del orden

maquiavélicos y la constancia que caractefiza a la raza anglo-sajona, no por medio del derecho de la razon, sino por el influjo de las famosas balas «dum-dum,» nuevo explosivo de combate que la civilización rechaza indignada por lo cruelmente que desgarra las carnes y tritura los huesos de las desgraciadas victimas que se exponen d su mortifera acción.

Ahora bien, conocidas las tendencias invasoras y poco tranquilizadoras de las grandes potencias europeas, y después de los tremendos descalabros que recientemente ha sufrido España, ésta debe tener siempre presente que se halla circundada de poderosos enemigos que acechan con ojo avizor su nueva marcha politico-a ministrativa, el estado de su deu la pública y los medios con que cuenta para hacerla frente; debe igualmente aprovechar las lecciones de la historia, dejarse de fan tasías políticas y especialmente de los andipatrióticos ideales separatistas que en úlrimo resultado no harian más que quebrantar sus ya decadentes tuerzas y tranquear las fronteras a nuestros enemigos para que éstos se encargaran de hacer gia rones una nacionalidad que tan brillante mente figura en la historia de los puethempe, par consigniente, con perjuicio cold

VALERIANO VALIENTE erta de desear, en bien de todos, que se

# to se digs.

Por el ministerio de la Guerra se dispuesto properta de De de Detubre de la la companio de la Cuerra se dispuesto properta de De de la Cuerra se dispuesto properta de la Cuerra del la Cuerra del la Cuerra del la Cuerra de la Cuerra del la Cuerra de la Cuerra del la Cuerra del la Cuerra de la Cuerra de la Cuerra de la Cuerra de la Cuerra del la Cuerra del la Cue

UNIVERSALES .- 1893. Muere en Saint Cloud & los /5 años de edad el célebre músico francés Gounod, autor de la inspirada «Ave Maria» de su nombre y de las operas «Fausto Romeo y Julieta» y otras, y que con sus deliciosas melodias y armonia à la vez interesante y clara, ha contribuido en gran parte à transformar el gusto del público en la segunda mitad del siglo actual,

ESPA..OLA.-1172. Muere la reina de Atagón Da Petronila, hija de Ramiro II el Monje y viuda de Ramon Berenguer IV, conde de Barcelona, dejando al morir unidas en las sienes de su hijo Alfonso II las dos coronas de Aragón y Cataluña que ya no habían de separarse nunca.

1492. Cristobal Colon descubre la isla de Cubs. tomando posesión de ella en nombre de los Reyes Catolicos niesa good god sorio se sup at

1898. Los Estados Unidos toman posesión de la isla de Puerto Rico en virtud del protocolo firmado el 12 de Agosto en Washington, baggora la con

NAVARRAS .- 13 7 Cartas reales dadas en Estella por D, Luis Hutin jurando en una de ellas los fueros, leyes, usos y costumbres de que venian disfrutando sus habitantes y haciendo lo mismo en la otra respecto á los vecinos de Monreal. de notacida

## Estación Enotécnica de España en Cette

BOLETIN SEMANAL

La misma calma persiste en los mercados. Los negocios que en la actualidad se realizan en Cette se limitan à los excedentes. Por ahora, al menos, el comercio se abstiene de verificar compras mayores, el exceso de la cosecha sirve de aprovisionamiento y para hacer frente à las mas perentorias necesidades, Situación tan anomala no puede durar y se esperan muy en breve transacciones de importancia, Por otra parte no faltau pesimistas que preveen que tal estado de cosas podria prolongarse. Fundanse en la poca vitaridad que se manifiesta en los mercados del interior, cuyos comerciantes han recibido directamente grandes cantimas vertebral torresture de laucinicaca

-Van a asistir estos dos señores a nuestra entrevista, caballeto?

Y sonreia mirando a Lamotte y al se-

nor de Chevillain alusgoo apesab sotuano a la

-Teneis el derecho, replico La Reynie,-de solicitar una audiencia secreta.

El dereche... solicitar audiencia... esos son terminos que no empleare ciertamente. Habeis tenido la bondad de hacerme una visita, os he prometido pagarla y heme aqui. Por lo que a mi hace no tengo inconveniente en habiar delante de todo Paris; yo no tengo nada que disimu lar, pero a vos quiza no os pasa lo mis-

enferme, productendo la cabosidad der.om Qué queréis decir? murmuro el lugarteniente general levantando con arrogancia su cabeza.

-Nada que pueda ofender la delicadeza de un magistrado tan recto como. vosi solo que van a pronunciarse nombres. van a decirse cosas tan graves... his half -Quereis decir, - interrumpió viva-

murmuro Flor de Amor mente Mr. de La Reynie—que se trata de secretos importantes del Estado del la sta La sonrisa del desconocido adquirio

burlona expresión al contestra: -Si, eso es; apuntes del Estadol

Dejadnos, señores, -dijo la Reynie a los dos tuncionarios. Lamotte-Mouthon y Chevillain no

dades de uva, vinos de Argella y los aramones excedentes con una graduación omedia e de 6º á 6 112.°. Con todas estas primeras materias y con ezúcar ó glucosa se obtiene una combinación especial que da por resultado un vino semi-natural de detestables condiciones organotépticas, pero que puede cederse à un preclo que liene las exigencias del mercado.

Sio embargo, los vinos del llano de Agde Vias, Villaneuve son mu, buscados y no filtan compradores que satisfacen por eltos 1,60 fran-

cos el giado. Y todo se reduce a esto on l'omo Los vinos de España, llegan en regular cantidad y algunas clases bieii elaboradas. Pero como motivan pocas transacciones el stock tiene forzasamente que disminuir con lentitud.

Las noticlas recibidas de las diferentes localidades viti-vinicolas acusan el mismo marasmo é l téntica penuria. En Argelia productores y comerciantes permanecen a la espectativa esperando que desaparezca la diferencia que existe entre los ofrecimientos y la deman-da. Viendose, sin embargo, los propletarios repelidos en sus preten lones han tenido que bajar les precios. A pesar de ello la calma per-

En Burdeos subsiste aun la misma situación. En aquella comarca la vendimia toca à su fin. Generalmente se opina que la recolección serà buena en calidad, y cantidad, pero se teme y preocupa que los futuros precios no sean suficlentemente remuneradores.

En Paris-Bercy sigue fambien reinando la calma. Hoy en dia solo se efectuan las compras de absoluta nece idad: las granues transaciones se esperan à no tai dar, cuando los negociantes hayan visto la caiidad y los cursos se hayan establecido normalmente. Las muestras de vinos nuevos que se reciben en aquel centro dejan, hasta to presente, mucho que desear como color y como graduación. Todo, pues, contribuye à que se mantenga en les mercades de Francia tan extrana situacion.

El otono se ha presentado con bruscos cam bios de temperatura y acompañado de liuvias intermitentes y à veces de pedriscos. Con este tiempo muchos propietarios que no terminaron ann la recoleccion, se ven precisados a apre suraria, pues indudablemente si la temperatura recrudeciera algo mas sufririan sensibles perdidasly sin , omixorq asmisiv ka

La cosecha ha terminado en los, departamentos meridionaies, se prosigue activemente en el Armagnac, Gascogne, Languedoc, Bordelais depart mentos dei Norte y no se ha inaugurado aun en Avergne, Basse-Bourgogne y en Lo-

El Director de la Estación, A. Blavia.

# Hay que vacunarse

La ciencia médica recomienda la vacu action y la revacunacion, como preservativos eficacisimos de la viruela; el Ayuntamiento de Pam-Plona ha hecha todo lo posible para que todos sus administrados fuesen vacunados debidamente, poniendo à disposición de individuos y famidas, facultativos encargados de la innoculación del benéfico virus antivarioloso, senalando locales, dias y horas lo mismo para ninos que para adu tos; esi para pobres como para los acomodados.

Sin embargo de tal facilidad y conveniencia, parece cierto que de los atacados este verano de enfermedad tin peligross, solamente una muy pequena parte de los atacados se hallaba vacunada; cosa incomp ensib e en un pais medianamente culto.

En vista de tanta negligencia, abandono, ó lo que fuere, de los moradores de esta ciudad, en esto de que no esten vacunados todos, y particularmente, cosa muy sensible, con respecto à los tiernos ninos, de uno a diez anos y de que ellos no son responsables, sino sus padres o tutores, nos ocurre una idea, la de la recompensa à quienes cumplen tan sagrado deber.

comprendían bien lo que pasaba, pero se habia excitado su curiosidad. Levantaronse poco contentos por aque-

lla orden y salieron. Ya fuera del dintel de la puerta, se de-

tuvieron en el mismo sitio en que Tourniquet y Fior de Amor habían cambiado poco antes algunas frases.

Miraronse en silencio y después dijo

Lamotte-Mouthon. ab bein a sup olequarit Esto no está claro; yo he asistido al despacho del señor preboste de Paris, que era un magistrado importante, y nunca andaban con estos tapujos.

Yo he trabajado con un juez de Chatelet, que tenía asuntos más importantes que puede tenerlos un jete de policia, y no le iban a sacar a uno de su casa a las tres de la tarde, ni marchaban las cosas por tan mai camino. ¡Esto no está

Aun hubieran tenido más de qué adadmirarse si hubieran escuchado al desconocido pronunciar estas palabras así que salieron ellos.

-El sefior lugarteniente general debe comprender que nada es más fácil á un hombre que sabe pertectamente que le han de asesipar, que elegir el sitio donde ha de ser atacado. Estas son bangatelas que se enlazan con la parte curiosa de

individuo que sea presentado à sufcir la operación facu tativa y 75 centimos si à los tres dias prueban que las vacunas prendieron. Se podrá objetar que esto es ede casa del abid comer y tlevarir mejor es comer que ser

Hurralt is a crejas, metio is callega entre las

bre el particular la Municipalidad. 18100091 11

Se dirá que mas no puede ni debe hacer soul

No opinamos lo mismo: creemos que no

puede y debe hacer mas para atraer à sus ve-

cinos al complimiento de que todos sus habi-

tantes llevan en sus brazos tan hermosas se-

nales. Y es, el que ofrezca 2. cénilmos por cada

comido; y llevar (se supone que con permiso) que ser llevado.

Si esta manera de desarrollar la afición á la vacuna, el de la recompensa, no parece conveniente por lo costosa ó rara, téngase por no expueste, pero búsquese otra, pues no està bien que en una ciudad como Pampiona, en donde tento se interesan por el bienestar y salud de sus moradores, autoridades y facultativos esté t in atrasada en esta parte de higiene o salubriis cebeza y queue mudo de capanto, hX-dabb

## Acuerdos de la Diputación

ned barbas y nor M. aid. leos, y despi-

-Se acordó que corresponde al Concejo de Ibero resolver y llevar à ejecución el acuerdo que apopte en el incidente suscitado à consecuencia de heber infringido dona Gregoria Villanueva las condiciones del arriendo de la carniceria, en la parte refereute al número de cabezas que puede mantener en las yerbas de la jurisdicción.

-A virtud de reclamación formulada por dona Braulia Garcia, de Vaitierra, se acordo revocar el acuerdo recurrido del Ayuntamiento, por el que se negó a la relamación la cualidad de vecin»; ordenándose a dicho Ayuntamiento que incluya á la expósita Luisa Brún.

-En la forma acastumbrada se concedió permiso y dote para contraer matrimonio à la exposita Luisa Brun, residente en Carcar.

-En vista de lo que resulta del expediente incoado por el Ayuntamiento de Isaba. sobre pego de estancias del referido demente Josquin Porciano Lasa, se queclaro que el Ayuntamiento debe satisfacer a los fondos provinciales la mitad de las estancias del referido demente, y que si éste ó su fimilla poseen blenes suficientes se reintegre de esos gastos, haciendo uso de os infelices, dijo, vo viendose selagal soibem sol

-Visto et expediente en el que el Ayuntamiento de Bunuel, solicita que el acuerdo recido à una reclamación de don Mariano Sainz, sobre pago de contribuciones, tenga afecto para el catastro del ano próximo, se declaro que por lo que al presente ano se refiere, el alcance de lo dispuesto en el acuerdo de 14 de Julio último comprende solamente a don Mariano Sainz, y como consecue cia a sus colouos, ordenandose al Ayuntamiento y Junta de catastro de Bunuel cumple al rectificar el catastro para el ano proximo con las prescripciones reglamentarias, en la inteligencia de que en caso contrario se exigira con arregio al acuerdo de 24 de Enero de 1896 y demás disposiciones vi-

gentes la responsabilidad correspondiente, -A virtud de nueva rec amación del intercsado, se acordo prevenir al Avuntamiento de Monreat que si en término de 15 dias no setis face lo bue adeuda D.º Maria Bautista Otamendi por rédit is censales, o forma el presupuesto xtraord nario para el pago de esa obligación, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto de 21 de Junio último, se expedirá el apremio ba costa de los individuos della Ayuntamiento como particulares, sla perjuicio de las demás responsabilid des à que hubiera lugar por desobediencia á esta Su erioridad.

### IMITEMOS EL EJEMPLO ioso en la reforma, é lenoro si ba-

«La Agricultura Moderna,» periodico defensor de de los intereses agricolas, publica el siguiente suelto: a mreg de alam sup nololeogo a

vuestro cargo. Yo tenía necesidad de entrar en vuestra casa; creía que tendríais el capricho de oponer cualquier obstáculo á mi entrada, he tomado mis medidas, nuestro común amigo el conde de Foix se ha visto obligado a intentar mi asesinato precisamente a vuestra puerta.

-Y que esperais de mi, capitan Flamberge? - pregunto gravemente la Reynie, que había ya recobrado su sere-

Flamberge fijó en él una mirada compasiva y murmuró lentamente. Esa majer a sido vuestra desgracia

y va á ser quizá vuestra deshonra. Y como la Reynie abriera la boca paprotestar con altaneria, Flamberge interrumpio exclamando dulcemende Karagoza a su esposa Francisca Ka-

Seffor lugarteniente general, hemos hablado de eso el rey y yo. anngo que la penre allegada habia fallecido

EL MAL DE HABER COMETIDO SOLO UNA cien el esposo no habATAdad ou osoges le noic Flamberge palidecia a medida que

hab aba, pero la Reynie estaba todavia mas patido que elsisten resu eburq enne -iEl Revi -murmuraba con voz altarada,-¿Os habéis atrevido a decirle al

«En Italia, que tant) se va ya progresando en Agricu tura han recibido orden todos los Comandantes des cuerpo de rjército de establecer en la forma que estimea mas oportuna y en el mayor número posible los cursos de conferencias agrarias que con gran éxito inició el ano pasado en varios regimientos el principe de Nápoles, de acuerdo con el ministro de Instrucción pública senor Bacell. Aqui que coplamos de otras naciones mucho maio debemos alguna vez imitar lo bueno que tlenen. Nosotros, que como esencialmente agricultores son los que dan mayor rendimiento al servicio militar, debemos, pues establecer clases agricolas en los regimientos seria muy útil haciendoles ver las ventajas de los modernos procedimientos cuitorales y producirlan gran resultado quando los mozos ya licenciados, volvieran á sus casas á labrar las tierras y cuidar los gadiera a conocer por medio de ese impor saban

La idea apuntada por dicho periódico nos parece excelente, y blen merece que en ella se fije el ministro de la Guerra ensayandola en nuestro ejército, y bien pronto se podrian tocar sus resultados beneficiosos en pró de la agonizinte agricultora.-L. P.

## En la Kudiencia

Se ha senalado para hoy la causa contra Telesforo Orzanco, por disparo y lesiones, Defenderá al procesado el Licenciado senor Beunzs, actuando de procurador el Sr. Vidau-

Declararan cuatro testigos. Sob signid ovenn ill

## NUESTRAS CARTAS

De Buenos Aires

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy senor miet La aparición de la peste bubonica en Oporto ha hecho que las autoridades argentias impongan rigidas cuarentenas á las procedencias, no solo de esos puntos, sino que tambien de los puertos espanoles, por cuyo motivo la correspondencia anda de tal manera que les ECOS los estoy recibiendo muy de tarde en

Ahorasse hablade la aparición de esa epidemia en la Asunción del Paragusy, lo que en el caso de confirmarse, puede decirse sin temor de equivocarnos que en este verano, la peste bubónica hara su entrada triuntal en Buenos Aires, donde a pesar de las medidas que se tomen hará tremendos estragos. Sin embargo, nadie da crédito à la noticia de la posibilidad de la existencia de la peste en el Paraguay, porque no se comprende como en un puerto donde no hacen escalas vapores extranjeros haya apareci do la bubonica.

Decididamente el siglo XIX quiere fenecer arrastrando consigo á toda la humanidad.

intento de atraer hacia ab fuerzas ingresas La sociedad Laurak-Bat anuncia para el 22 del presente una fiesta en la que se cantara una opera en vasco; por el interés que ha despertado entre los paisanos resultara sin duda muy concurrida. Daré conocimiento á los lectores de EL EGO en la proxima carta. Los hoers han conseguido decidir à Linchwe,

jele de los negros bechuanes, a peicar contra Por otra parte, en el Centro Navarro parece que el Diablo ha metido la peta, pues de un tiempo à esta parte hay desavenebclas en et seno de la comision direc iva, lo que ha ocasionado la renuncia del secretario don Miguel Usa ray y la segregación de otros Liembros imporintes. sups ne semerale de la la companie de la com

Suyo, afctmo-single at 29 , seriassons sersmire

20 de Septiembre, arjadisi A na 2000.5 y 000.5 sili. il Matching, 600 y 6,00th fronters de Rhodesia

Bd : 2190d 000.01 El corresponsal, 995 an G

Pero de repente interrumpiose y con un acento más tranquilo repuso:

-¡Otros antes que vos, capitan, han querido asustanme, pero hasta el presente ningano lo ha logrado, os lo provengol -Se que sois valiente. - repuso Flamberge, y como a un valiente os hablo. Hubiera podido heriros por la espalda

porque poseo armas contra vos, a las que es hubiera sido dificil resistir, porque he querido mejor abordaros frente a frente. como hariais vos, estoy seguro de ello, si tuvierais que luchar con un enemigo digno de estimación por más que la lucha fuera de vida o muerte olomas senson and - X es astela nuestra, capitandes som

-Vos juzgareis Teneis en vuestro poder la prueba escrita de un asesinato cometido por el qua ahora se llama conde de Foix, en la noche del 2 de Septiema bre del año 1660 en las personas del entonces conde de Foix y su mujer.

En lo que afirmais hay dos errores, -exclamó con apouro la Reynie; -el senor conde de Foix no ha cometido esc asesinato, y por lo tanto no puedo poseef 

-Entonces estamos lejos de entendernos- presigulo Flamberge, - porque esos papeles me son necesarios para probat la legitimidad del joven Febo de Fois,

5,000 1

explorac

hido orc

precauci

tratan de

ness tele

se calc

hoers qu

Aunqu

4 comb

tay cont

Tunde

un tele

ar oou

milca

esta A

un des

al, en l

dstrad

De I

o fulm

as as

orto h

ar del 8

ion de la

entrad

mient

Los de

Uno r

Y dos 1

tracion á

de Lérida

Dice el

128 el ge

mejor,, p

argo co

El Sr. I

8e pie

8 gober

le de vai

Mal Po

loluntar

amilias o

Esta ú

ta noc

® 8eñor

as econo

puesto d

ministro

El Sr.

ieina de

primer

ecauda

de pesets

periodo c

Contin

velegad

gobler

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy senor mio: Celebramos ayer el mercado con un dia propio de verano; pues el calor se hizo sentir casi como en el mes de agosto.

Hubo mucha concurrencia tanto de gente como de ganado. El vacuno se vendió a precio bastante caro, calculandose sobre 7 pesetas la docena de carne; parejas para el trabajo las habla buenas que tambien se vendieron algunas à buenos precios. El ganado de cerda iba muy caro particularmente los de cria que se vendieron por término medio à 24 pesetas cada uno. Los demas precios fueron: trig : 5°25 pesetas robo; maiz nuevo 5°25; habas 4°25; cebada 5°25; avena 2°25; beza 4°75; huevos 1°20 docena.

Ayer vimos las primeras palomas torcaces que se vendieron a peseta cada una. Los cazadores de esta comarca han preparado sus chozas y han dado principio à la caza de palomas.

Ayer se le perdió à un vecino de Lecum berri la cantidad de 200 pesetas en el mercado de este pueblo; si el que las encontro posée buenos sentimient, s y es poco sulgo de retener lo ageno hará una obra de buena si las devuelve y hasta creo que le gratificarán.

En el mercado pasado, dia 2 del actual un sugeto desconocido (pero que si nega a presentarse se le reconocera) vino a una casa de este pueblo à cambiar un billete de cien pesetas. El amo de la casa se lo cambio. A los cuatro diasel honrado vecino de esta localidad, se lijo en que aquel billete no era de cien pesetas, sino de 500 con que si alguno recuerca que le ha pasado este caso después de acreditario se le entregará. ilmitemos todos el proceder de este honrado y lear vecino!

las ventajos de los méderans procedimien-Algunos de los viajeros que de Pampiona llegaron a esta en el tren de la madrugada con objeto de hacer sus compras y ventas en el mercado, se me presentaron en súplica, para que diera à conocer por medio de ese importante diario, el abuso que cometen algunos de los empleados de la Compania de ferrocarriles. A ir a tomar ei billete (me dijeron) à la taquina de esa capital, la expendedora de los mismos les manifesto que no los tenia para fruzzun y que solo les podia dar hasta la estacion de Zuasti, advirtiendoles al propio tiempo a los viajeros que la cantidad que les faitaba para satisfacer el completo la abonarian al interventor de ruta.

Esto hace comprender que no tenian necesidad de bajarse en la estación de Zuasti à proveerse de otro nuevo binete.

Los viajeros ante tal manifestación, heche por la expendedore, accedieron a lo propuesto, sin pensario remotamente en que el interventor les habis de exigir mayor cantidad que la que de ordinario se paga. Mas no tue asi. Pasaron de Zuasti y el interventor les exigio el importe de un nuevo billete de Zuasti à Irurzun que es el de 75 céntimos de peseta; viniendo à costar s cada viajero 15 céntimos más el viaje.

Ahora bien; ¿puede ningún empleado exlgirles à los viajeros el exceso de los 15 céntimos aludidos, siendo asi, que la falta es de la Compania por no tener los billetes necesarios? Esto es lo que se desea saber; pero si podia ó no podia cobrarles, la cuestion es que les hizo pagar, y como tos viajeros eran en número de 40, el exceso ascendió, si no me equivoco, á 6 pesetas, abiela gazanomi acritas

Si esto le parecia poco al interventor, puesto que desde Zuasti venian sin billete, debia de haberles cobrado duplicado, como creo que tienen uerecho y asi completaba su obra. Suyo affmo.

Ablomed El corresponsal de 17 Octubre, el gaugara l'el maismus al na

## INCLUSES

EN LA FRONTERA DEL NATAL Los boers, que en tres cuerpos han penetra-do en el Natal, suman 14.000 hombres, con 50

Una de las columnas, fuerte de 3.000 hom-

bres, ha avanzado hasta el rio Tugela, con el intento de atraer hacia si fuerzas inglesas de las que guarnecen Giencoe: en tanto que las columnas que se han apoderado de Van Reenen,s Crakwal y Besters avanzan de Oeste a Este hacia Wessels Nok. 21 consel q col 9110 LOS BOERS Y LOS BECHUANOS

Los boers han conseguido decidir á Linchwe,

jefe de los negros bechuanos, a pelear contra los ingleses. Se han distribuldo entre los bechuanos,

grandes cantidades de fusiles y municiones.

## DISTRIBUCION

Según el corresponsal del Daily Mail la distribución de fuerzas beligerantes en aquellos puntos en que es probable se verifiquen los primeros encuentros, es la siguiente: Giencoe y Dundée, 9.000 ingleses y 10.000 boers; Ladynm.the 5.000 y 5.000; en Kimberley, 2.500 y 5.000 Mafeking, 600 y 6.000; frontera de Rhodesla 600 y 1.000; Palapye 700 y 1.000; frontera meridional de Orange 1.500 y 5.000; Komati Poort (frontera lusitano trrnsvaalense), sin fuerzas inglesas, 5.000 boers.

AVANZAN LOS BOERS

Según despachos recibidos de Paris, siguen les boers avanzando en la conquista de las colonias inglesas, rapidamente.

De Londres dicen que Maffekin está incomunicada y según un despacho recibido por «The Dayly Mailry,» ha sido copada una patrulla de policias ingleses à 60 kilómetros de las fronteras de Transwaal.

eo de estimación por conis que la fucina Las noches pamplonesas.--Los gnomos del Monumento a los Fueros.--La rebaja del tio Paco.

Hasta ahora, siempre que se queria expresar de una manera viva, el haber pasado una mala noche, solia decirse: ¡fué una noche toledanal; más, con los tiempos refórmanse las costumbres, los nuevos usos traen necesidades nuevas hasta en el lenguaje, y no debe asombraros que el mejor dia se diga, para pintar la peor noche: ¡fué una noche pampionesa!

Y no digo esto á humo de pajas, sino porque conozco un francés, que habiendo tenido necesidad de pernoctar en Pampiona, le sucedió muy mal, y ya ia fama lanzará à los cuatro vien-

tos el eco de nuestras malas noches. Yo no sé que blcho habria plcado à nuestro hombre; pero es el caso que falto de sueno y sobrado de negros pensamientos, se volvia y revolvia en su lecho, y su desasoslego aumentaba al escuchar cada hora un fatidico canto

que el eco repetia, más débil cada vez, hasta catorce veces. (Era el sereno, cantando y alejándose).

Estas extranas melodias y los fantasmas que pueblan la oscuridad, excitaban los nervios del forastero que anhelaba ver la luz del dia, cuan do súbitamente hirió sus oidos el sonido, tambien lúgubre, de una campana.

Por extrana contradiccion, el frances que à toda costa queria alejar de su cabeza aquellos sonidos que le sumian en tristes pensamientos, suspendia hasta el alleuto para contar las campanadas; y una a una, diez a diez, ciento a ciento, llego a la enorme cifra de ; setecientas treintal cuando la excitación le tenia al cabo de las fuerzas. Aun no se habia repuesto del pasado temblor,

y ya otra campana distinta de la primera, comenzó á lanzar nuevos lamentos; pero esta vez no las oyo, su imaginacion presa del delirio le hacia ver un gran circuio de campanas, que estrechándoje más y más, y sacando sus lenguas de hierro le hacian horribles muecas. Se apreto febrilmente las orejas, metió la cabeza entre las sabanas y perdio el conocimiento.

Al recobrario era ya muy avanzado el dia. Vistióse apresuradamente y despidiéndose de los amigos à quienes conto lo que acabo de relatar, sailo sin aguardar la segunda noche.

Volvia yo hace unas noches y á hora desusada por la plaza del Castillo. La soiedad, el siiencio, turbado solamente por el ruido de mis pasos resonando bajo los arcos; la oscuridad y el recuerdo, que me asaltaba sin tregua, de las campanadas dei francés; hiciéronme aceierar el paso, ganoso de alcanzar mi casa.

Entre en el paseo de Valencia y al cruzar ante el monumento á los fueros me pareció que con debil voz llamaban «Monjardin». Volvi la vista en todas direcciones y no apercibiendo á nadie me dispuse a continuar mi camino; pero a los pocos pasos ol nuevamente y esta vez con claridad y repetido tres veces: «Monjardin, Mon-Jardin, Monjardin».

Impuisado por la curlosidad avance hacia el grupo de aquellos felices reyes à quienes por el sólo hecho de su confirmación se les regaió un reino (ei de Navarra); si bien eilos, modestamente se agrupan ai rededor de un palanganero en actitud de lavarse las manos como Pilatas. Un rumor extrano me hizo levantar entonces la cabeza y quede mudo de espanto, helado

Por entre el andamiaje que á manera de jaula encierra el monumento, bajaban dirigiendose hacia mi, unas extranas figuras de hombres que no liegaban à un metro de estatura, con grandes barbas y horriblemente feos, y despidiendo de sus ejos fosforescente brillo.

En un instante me vi roquado de las monstruosas figuras, busque apoyo en el pedestal de la estatua porque mis piernas se negaban a sostenerme y aguardé.

La mas respetable de aquellas fantasmas se adelanto y dijo: Disipa tu temor y escucha, jiusigne Monjardin!

Ya con esto comencé à tomar confianza, comprendiendo que pues me saludaban con tan grande adulación, algo querian pedirme. Ensegulda voivio a tomar la palabra el que

antes habia habiado y anadió: «Somos los Genios guardadores de las tradiclones del pais navarro, y es nuestra residencia habitual el centro de la tierra. Hubo un tiempo

en que tus ascendientes nos profesaban amoroso cuito y nosotros gustabamos de abandonar nuestra morada para vivir en vuestras selvas durante la noche, on ophistor lab estonetes ab Con el olvido de nuestro culto, nos confinasteis en nuestros lugares y ani hemos dor-

mido por mucho tiempo el sueno de los justos. Dormiriamos todavia si el extraño deseo de un ministro, (á cua quier cosa llaman ministro estos infelices, dijo, volviéndose à sus companeros,) no hubiera resucitado en nosotros, e amor a vuestras seculares instituciones. shou Concebisteis el proyecto de este monumento,

y aunque no pasaron desapercibidos vuestros apuros por aquello de que una cesa es predicar y otra dar trigo, quedamos reconocidos, decidiendo habitar sus cimientos durante la

¿Pero á qué continuar? Vuestras corporaciones populares pasaron por la vergüenza de que los anos encontraran siempre inconcluso el monumento que perpetúa tan grande idea.

Un momento concebimos la esperanza de verlo terminado; mas pasó un dia y otro dia, pasó un mes y otro mes, y el andamiaje que creiamos levantado para elevar la piedra no ha subido ni una sola. Hé aqui la causa de nuestra confusión, y hé aqui tambien el motivo de haberte llamado para que en nuestro nombre preguntes à la Diputación, para qué sirve ese enrejado de n adera; y de paso le adviertas que el recuerdo perpetuado en este monumento es lo único que os queda de vuestras venerandas tradiciones.»

Esto dijo, y despues de saludarme con mucha cortesia desaparecieron los Gnomos del monumento á los fueros. added ada a carabi

Recordarán las lectoras mi anuncio de reforme del alumbrado en el Casino y la promesa de un baile brillante. Pues bien, ya no hay nada de luminoso en la reforma, é ignoro si habrá balle, aunque si afirmo que de haberlo será radiante porque ese brillo se lo daréis con vuestra asistencia. La compagne asserbini

La oposición que mata en germen toda iniciativa fue causa de que empezada la reforma viniera el tio Paco con la rebaja. MONJARDIN

Por causa agena á nuestra voluntad no apareció ayer en esta sección la noticia de los cultos celebrados el domingo por la asoclación de jóvenes de San Luis Gonzaga en honor de la Pureza de la Santisima Virgen.

Fueron, como todos los años, solemnisimos, y el sermón, a cargo de don Natallo Sarasa, fué digno de la solemnidad.

Ayer estuvo en esta redacción den Antonino Roldan, quien nos manifesto que dió á un amigo la comisión de visitar en el Manicomio de Zaragoza á su esposa Francisca Esparza, que se hallaba como demente acoglda en aquel asllo. Con gran sorpresa le ha escrito el amigo que la pobre alienada habia fallecido el 29 de Enero último; es decir, que apesar de haber transcurrido nueve meses desde la defunción el esposo no habia recibido noticia al-

Esta informalidad, que no sabemos de quién depende, puede traer perjuicios y es preciso que se procure evitar en lo sucesivo su repeti-

Se halla vacante el registro de la propiedad de Tolosa, de tercera clase, de la Au-

1.750 diencia territorial de Pamplona con fianza pesetas, caya provisión debe hacerse por conde curso entre los registradores que lo soliciten.

Por el Gobierno civil de esta provincia se ha remitido un wiais de linfa vacuna à cada uno de los alcaldes de Biurrun, Andosi-

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego corredor de comercio de esta plaza y Agente de la Compania Trasatiántica el dia 16 à la una y cuarto de la tarde liegó á la Coruna el vapor correo Buenos-Aires procedente de la Habana y Puerto-Rico sin no-

Nuestro corresponsal en Legaria nos dice lo que sigue:

«Ayer se celebraba en Ancin el tercer dia de las flestas y en la noche pasada han sido muertos dos mozos de Legaria y otro de Oco herido, suponiéndose habrá sido en rina.

misma noche una borda de lena y un pajar de Diácono Lopez en el mencionado Ancin.

no civil dos licencias.

ralta.co omalin da manoa estociniv (fiv sebi De uso de armas.-Don Simón Urrutla, de Burguete.

A ruego del interesado, de Tafalla, publicamos lo siguiente:

sus muchos favorecedores que le ayudaron eficazmente en su carrera artistica, les envia el testimonio de su gratitud; y se despide de ellos por este medio en la imposibilidad de hacerlo personsimente por la premu a del tiempo.>

Con la reducción del servicio en las estaciones telegráficas, han dejado á nuestra capital de provincia à la altura de cualquiera de las famosas Villamelón, Villatonta y demás villas más ó menos auténticas.

En lo sucesivo el servicio en dichas estaciones será desde las ocho de la mañana hasta las nueve de la noche, y al observar tan bella manera de hacer economias nos ocurre que el Gobierno es tonto; pudiera suprimir todos los servicios, creando una catedra nacional en donde se aprendiera à ayunar por el procedimiento Succi, durante un mes seguido.

del corriente, se celebrará la renombrada feria de Auza, en el Valle de Ulzama.

corriente se ha recaudado en el mercado por alquiler de sitios 561,80 pesetas; en la alhóndiga 3.939; en puertas 7.727,03; en carnicerias 4.771,80; en el matadero de cerdos 1.525,80. En la lonja de pescado se ha recaudado durante la primera quincena de este mismo mes 1.068,73

para el consumo del vecindario de esta capital 58 bueyes, 47 terneras, 99 carneros y 165 ovejas, con un peso de 13.910 kilógramos. Además se han sacrificado 160 cerdos que han pesado 14.458 kilogramos.

co de la comedia de E. Biasco representada ano che, and oales course wing

«El anzuelo» es una preciosa obra que obtuvo interpretacion muy notable. El señor Garcia Ortega estuvo admirable y con gusto le veriamos repetirla otra noche.

Si asi lo hace no me cansaré de recomendar al público que acuda á disfrutar de las bellezas de esa comedia.

lo haré mahana, cuando me ocupe de la obra estrenada el dia anterior.-M.

## Dicen de Logroño:

en est sépoca se consumen en nuestra capital, basta decir que anteayer entraron en ella 17.000 kilos de aquellos.

Pocos dias antes habian entrado otros 12.000 kiles. excitado su curjosidad.

de la Guerra ha publicado una real orden disponiendo que proximo à cumplir el plazo que determina el articulo 4,º de la vigente ley de reciutamiento y reemplazo del ejército, los individuos perteneciente, al rcemplazo de 1896, que formaban parte del cupo de Ultramar, se ha dispuesto que á medida que les individuos citados cumpian los tres años en filas, se les expedirá el pase à reserva activa.

A los que se encuentren prestando servicio. en los cuerpos, se les expedirá el pase para marchar al punto en que deseen fijar su residencia, haciendo uso de las vias férreas y maritimas por cuenta del Estado, socorridos en la forma que preceptúa el articulo 9.º del reg amento de contabilidad de cuerpos.

En la ciudad de Buenos-Aires fal'eció el 17 de Febrero de 1890, à la edad de 70 años, dona Martina Auzaberria, natural de Pamplone, dejando un terreno de su propiedad en aquella cludad.

nónigo de Santander don Juan B. Rubin Cells.

A yer llegó á esta ciudad el diputado à Cort s por Tafalla, senor marqués de Montesa, hosped-ndose en el hotel «La Perla,

Hace tres dias que se halla en Pamplona la reverenda generala de las Madres Ursu'inas, que está girando una visita de inspección á los colegios de dichas religiosas.

La madre generala ha visitado los principales edificios de Pampiona y probablemente saldrá hoy de esta capital.

Es una religiosa, según hemos old , de gran Inteligencia y vasta ilustracion.

El dia que llegó al colegio de esta carital fué recibida por todas las alumnas del colegio, que cantaron un bellisimo coro de bienvenida y una de ellas pronnunció un pequeno di-curso en francés muy bien dicho y con el propio acento que si hubiera nacido allende el Pi-

La retirada del toreo de «Guerrita», es ya un hecho iudiscu ible é indiscutido; las negociaciones se llevaron con el mayor sigilo, y sólo habla cinco iniciados que eran: la senora del Guerra y cuatro amigos, entre los cuales se contaba nuestro convecino don José Golcoechea, vio al emp oredenco al ovisa

Este entustasta amigo del matador se ha traido como trofeo la muleta con que Rafael pasó al último toro, y en todo el dia de ayer no cesaron de entrar en el establecimiento de Goicoechea, muchos admiradores del torero ávidos de contemplar aquella reliquia. Todos se dolian de no haber conocido aquella resolución con tiempo para haber acudido à verie, y se comentaba el telegrame, puesto por Golcoechea à un amigo suyo, en el cual se indicaba lo bastante para entender lo que iba á suceder.

El Guerra se retira a los 37 años y cuenta, segun dicen, con un capital de cuatro millones de pesetas: q and out of per content

Con motivo de las fiestas de' Pilar en Zaragoza, se hallan suspendidas las calificaciones de los ejercicios escritos de los opositores à escuelas de ninos desde el dia 10 del corriente. V zament come baseb av eus tame

Hasta la fecha llevan calificados los escritos de 61 opositores cuyo tota. es 125. Es muy facil que el tribunal de oposiciones no reanude sus tareas hasta el lunes préximo, perdiéndose bastante tiempo, por consiguiente, con perjuicio de los maestros, y OZABBLIAV

Seria de desear, en bien de todos, que se llevara con mas actividad, dedicando mas tiempo cada dia á las calificaciones, pero será inutil cuanto se diga.

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto prorrogar hasta nuevo aviso la licencia trimestral concedida por real orden de 18 de Julio último á las clases é individuos de tropa que excedian de la tuerza senalada à los cuerpos en la referida d'sposición.

En la Alcaldía. - Ha sido denunciado un individuo por limpiar unas barricas en la via pública.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los senores Valentin etc. Cia.. Banqueros y Expendeduria general de loteris en Hamburgo, tocante à la loteria de Hamburgo y no dudamos que les interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos, alcanzar en un caso feliz una fortuna bien im portante. Esta casa envia también gratis y franco el prospecto oficial à quien lo pida.

Dolores de cabeza ¿quien no los tuve? Se sufren por jaqueca ó cansancio intelectual ¿Y sabéls cómo se evitan y calman? con una filcción en la frente de la medicinal Agua de Colonia de Orive Farmrelas y perfumerlas. En Pampiona farmacia de J. Valencia.

Ha regresado de Francia D.º Gregoria Martinena donde ha estado perfeccionándose en un bonito corte francés, y se ofrece á las senoras para toda clase de confecciones.

Dá lecciones para cortar y armar. Navarreria 21 entresuelo izquierca. 6-2

Ha regresado de su expedición á Francia con las últimas novedades para la próxima temporada de invierno, la conocida y acreditada modista de sombreros, doña Cesárea Urrizola. .satsgaorong afribog asses stamp

HERNIAS (quebraduras).-Obesidad, prolapso de la matriz, desviación de la columna vertebral, torcedura de las piernas, etcetera.

Llegará en breve à Pamplona uno de les médicos especialistas representante del reputado ortopedico de Madrid don Jerónimo Farre Gamell, y recibirá durante los dias 18, 19 y 20 del actual à cuantos deseen consultarle sobre cualquier padecimiento para el cual la ciencia aconseja el tratamiento médico mecánico.

Los aparatos para las hernias (quebraduras) de invención propia y exclusiva, con mecanismos para mover la pala en todas direcciones, garantizan la retención absoluta de ellas por voluminosas y antiguas que sean y consiguen su curación completa en la mayoria de los ca-Distinta la construcción de la pala reductora

y contentiva de estos aparatos de cuantos otros. hasta el dia se conocen tienen todas las formas de adaptación de que es susceptible la mano del enfermo, produciendo la caliosidad del anlilo y apeurosis que le forman: disipando la grass, haciendo que las paredes de las cédulas se agintinen unas con otras, con lo cual se establece la curación efectiva. Consultas en Pampiona les dias 18, 19 y 20

del actual de once à una y de cuatro a siete en el Hotel «La Perla». (Dando aviso se pasa á domicillo,)

En Madrid, en el Gabinete del autor, Paseo de Recoletos 5 principal. - 1 2 2 2 LOS TRIBUNALES han condenado, reclen-

temente, al fabricinte de un cold-cream que harla pasar su especialidad por la verdadera Crema Simon

## ESTAFETA LOOAL

Remes sacrificadas, bueyes o vacas 4, ternera.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayor minima de ayer . Id. minima de ayer.

Altura barométrica a las nueve, de la vahana an milimetros.

Velocidad del viento durante las ultinas (19,1) veinticuatro horar, en kilometros Direce on dominante

REGISTRO CIVIL EGIS I RO Grande de esta ciudad se hicle. ron ayer las signientes inscripciones:

NACIMIE: 108.—Varones, 0; hembras, 2.

NACIMIENTOR.— Varones, of Hembras, 2.

DEFUNCIONES —Concepción Fernandez, de 33 me.

ses, de Pampiona Francisco Zunzarren, de 67 años MATRIMONIOS.—Es eban Oteo, de Criales, y Do. nata Viñuales, de Pampiona,

MERCADO DE CEREALES Cotización particular.

Los precios que rigieron ayer en esta capital Trigo à :0 3/4 reales robo; cebada de 1 4/3 y 1/4; avena à 10 y 3/4; habas de 16 à 16 y 1/2 alholva à 17; aiscol à 15 y 1/2; beza à 16.

EN EL ALMUDI

Cotización oficial. Precios medius que rigieron ayer: Precios medios que rigieron ayer.

Trigo á 21,15 reales robo; avena 10,50; cebada
12,55; habas duras .6,4 ; beza 16; giron 15:20; alhoi Trigo vendido 15 robos y 14 almudes

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el dia de ayer De causa pendiente. Arresto mayor. En expectación de march

VIAJEROS II ALIGNA

esta ciudad, las personas siguientes:

Don Tomis Mendizabal, don Zacarias Astiz, don Javier Breton, don Eduardo Labenter, don José Alonso y don Joaquin Latorre,

Han llogado á las fondas y casas de huáspedes de

Correspondencia Ablitas.-D. F. M. recibida libranza de giro mútuo de 14 pesetas; pagada su sus. cripción hasta 1.º de Noviembre de

Burgos. - D. A. E. recibida libranza de 4 18. setas; pagada su suscripción hasta il de Enero de 1900. Cádiz. - D. S. C. recibida fibranza de 21 pese. fas; pagada su suscripción hasta el 26 de Mayo de 1900.

## Boletin religioso Aviansioni ai SANTORAL quios dia nigi

DIA 18. MIRRCOLLS. - San Lucas, Evenge-

lista. Ejercia este Santo la profesión de médico; en Antioquia, su patria natal, cuando el Apostal San Pablo, su perlente, llegó á esta ciudad à predicar el Evangelio à los gentiles, y apenas le oyó hablar de las maravillas de la rueva ley, se declaró su discipulo y recibió el bautismo. Desde este momento no dejó al Apostol, tenlendo ocasión de justruirse detalladamente de los hechos y vida, tanto del Salvador como de Ma ria Santisima, à quien trato personalmente, Inspirado por el Espiritu Santo, escribió su Evangelio, y como testigo presencial de los hechos de los Apóstoles, escribió su historia. Haliábase en Acaya cuando, consumido por el rigor de los trabajos padecidos, el señor le llamo à la eterna bienaventuranza à los ochenta y cuatro anos de edad. nus soi ab macerso s

Tambien se conmemoran hoy Santos Justo y Atenodoro mártires; San Julián ecmitano

Ni la echéis de sabio, ni os fiejals loco; lo primero por no perder la humildad, y lo segundo por no faltar à la sencillez, que aborrece las aficiones. The second of the second of second

-coarl 14 .2. Cultos sould ble aside of Oficio de San Lucas con rito doble de seguisda clase y color encarnado.

En la Catedral. - A las nueve y media horas menores y misa. A la tarde como ayer.

A las sels rosarlo de los esclavos.

En las Descalzas - Cuarenta Horas y novenario á Sta. Teresa de Jesús. A las nueve novena rezada. A las cinco de la tarde se expondra S. D. M., rosario y novene con p'ática á cargo del Licdo D. José Magana.

En San Nicolas. - A las sels y media de la tarde, novena á Ntra. Sra. del Pilar con gozos cantados, salve y Rosario.

En las Escuelas Pias.—A las siete y medla, misa y rosario con expuesto. SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino .- r. Coadjutor, Tercende-

San Nicolás - Sr. Condjutor, San Anton 1925. San Lorenzo.-Sr. Coadjutor Mayor 122 5. San Juan Bautista .- Sr. Coadjutor, Navarreria, 34 2.º.

San Agustin .- Sr. Coadjutor, San Agustia 8

SERVICIO RAPIDO El Eco de Navarra (Agancia Menchata)

Por teléfono

PRIMERA CONFEGENCIA . Madrid, 17 (6 tarde).

De Barcelona

Segun telefonema puesto á las tres en Barcelona, al verificarse esta tarde el relevo de la fuerza de la guardia civil que prestaba servicio en la via publica, se han oldo gritos y silbidose Entonces el jefe de la fuerza ha ordenado al corneta dar los tres puntos de atención, y los guardias de caballería han desenvainado los sables, y se despejado la plaza.

La mayoría de los estudiantes han entrado en clase, y ha continuado la benemerita en sus puestos, para evid tar la alteración del órden-

2008 Ministerio de Cultura

Los aspirantes elevarán sus solicitudes al

Gobierno por conducto de la Dirección general dentro del imporrogable término de 40 dias.

lla, Ablitas, Goni, Falces, Urraul-alto, Longuida, Artajona, Puente la Reina y Murchante.

Se dice tambien que se han quemado en la

Ayer se expidieron en el Gobier-

De caza.-Don Telesforo Garrasa, de Pe-

«Jacinto Ortigala, altamente reconocido á

El viernes próximo, dia veinte

En la segunda semana del mes

En el mismo periodo han sido sacrificados

Teatro,-Encantado salió el públi-

Ya que la hora no me permite detenerme más

«Para darse una idea de los pimientos que

El Diario Oficial del Ministerio

Los herederos pueden dirigirse al M. I. Ca-

EN EL MATADERO 9, carneros 15, ovejas 30

En Pal Tenes Ac Elduqu and rest

abenev Sena la ba plerno alar eyler 1 o unic

COTIZ

De la maria della maria della

6.814

1,917 ten 110

adad se bicle.

e, 2. dez, de 33 me. en, de 67 años

Plales, y Do.

ta capital an

da de 1 4 6 4 16 y 1 4 16.

10,50; cebada on 15 20; alhoi

au sepedes de

is Astiz, don er. don José

za de giro

da su sus.

vlembre de

hasta !!

de 21 pese.

hasta el 26

---

1080

s, Evange-

de médico;

el Apos-

sta ciudad

, y apenas

r ueva ley,

bautismo.

ol, tenlen.

nte de los

mo de Ma

palmente.

scribió sa

de los he-

oria. H.

por el ri-

r le llemo

ochenta y

tos Justo

co; lo pri-

segundo

rrece las

de segui=

dla horas

y nove-

ve nove-

expundra

á cargo

dia de la

medla,

RMOS

rcende-

n 49 20

122 5.

Nava-

rustla 8

tres

arde

rdia

dose

11031

0 12

litsho

ies

Otro telegrama dice que han con-Otro teles algaradas estudiantiles, ntando los catalanistas el himno ontando los dalametas el himno de segadores, y usando, como dis-

spanoladi del periodico Estos del periódico regionalista Veu., La guardia civil de á pié y de a pie y ps para disolver los grupos.

## Ingleses y boers

segun telegrafían de Londres, el segun del Transwaal ha ofrecido 6000 libras a quien le presente el Applorador inglés Cecil Rodas, vivo ó

"Dayli Maylii,, telegraffan de Al que las autoridades han reci purwant de adoptar medidas de vecaución por haber noticia de que tratan de desembarcar 4.000 hom-

Los boers continúan cortando Iftelegráficas y vias férreas.

se calcula en 4.000 el número de Hoers que han sitiado á Kimberley.

Aunque algunos despachos hablan de combates, no hay noticia concrey confirmada de ninguno de ellos.

Cinco mil transwalianos se dirigen Tundel para bloquearlo.

### La peste

Iln telegrama de Lisboa dice que ocurrieron en Oporto cuatro inasiones y una defunción, de peste

esta Agencia ha recibido esta tarun despacho de Oporto, segun el al en las últimas 24 horas se han istrado 5 invasiones y 5 defuncio-De esos cinco casos, dos han fulminantes.

as asociaciones industriales de orto han pedido al ministro de neclos extranjeros que procure recar del gobierno del Brasil la revocaon de la orden por la cual prohibe sentrada de procedencias de Opormientras dure la epidemia.

### Firma

Los decretos firmados hoy por la

Uno reduciendo el cupo del actual remplazo. Mañana aparecerá en la

Y dos nombrando jefes de administacion á un diputado de Jaen y otro & Lérida.

## Asuntos del día

Dice el Sr. Silvela que, por las traas el general Weyler "lo ha pensado mor, pues cuando se le ofreció el argo consabido lo aceptó claramen-

El Sr. Dato nos ha dicho que ahora 88 piensa en ninguna combinacion gobernadores. Más adelante se alizará una, cuya extension depen-@de varias circunstancias.

Hoy han visitado á la Reina el ge-Mal Polavieja, una comision de los foluntarios de Filipinas y otra de las imilias de los prisioneros.

Esta última piensa visitar á Silvela sta noche.

## De Hacienda

mañana han conferenciado Señores Dato y Villaverde sobre 48 economias introcidas en el presu-Nesto de Gobernacion, quedando el Inistro de Hacienda satisfecho.

El Sr. Villaverde ha enterado á la <sup>lelna</sup> de la recaudacion obtenida en aprimera quincena de este mes. Lo ecaudado excede en cinco millones <sup>e peset</sup>as á la recaudacion de igual Ariodo del año acterior.

## Del extranjero

Continua la huelga de Carmaux. uelegados de los obreros van á pedir gobierno que intervenga como ár-

Palermo ha ocurrido un choque trenes, resultando muerto un ma-Minista y heridas varias personas.

## Actitud de Tetuan

Elduque de Tetuan, con quien he ado hoy, me ha dicho que su acrespecto del actual gobierno es benevolencia, por creer que así lo patriotismo; que sus amigos Senado son bastantes para inclila balanza, pero no combatirán al lerno en sus planes beneficiosos a la nacion; y que con el general wler no tiene relaciones políticas, unicamente amistad particular.

## Bolsa de Madrid

MAN OFICIAL C	Dia 16	D1a 17
perpétua à por 100 int.	65'00	65 00
id. id. fin de mes id. por 100 ext.	65'05	65'02
amortizable al 4 por 100 ext.  caciones de Aduanas  de Cuba (1886).	74 00	71.25
sacionas de al 4 por 100.	72.20	72:25
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	96-15	96"25
signification (1886).  Sectiones del Tesoro.  Sectiones de Filipinas	72'85	73'05
h 68clopes	60 95	61.15
la de la Tabacalera	401.80	102:10
des del pe Filipinas	78 90	79.10
de la Tanco de España.	424.30	426.50
de la Tabacalera  La de la Tabacalera	349.00	349 50
de la Tabacalera  de la Tabacalera  de la Tabacalera  de la Londres  de la 16.—Oro, 25	26.75	24'60
not die Londres .	0000	3242

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 17 (11 noche).

Mas de Barcelona

Acabamos de recibir un telefonema de Barcelona que dice han continuado esta tarde los embargos y que con tal motivo ha ocurrido algo desagradable, que no detalla.

### Duran y Bas

El ministro de Gracia y Justicia ha pasado el dia en cama á consecuencia de un enfriamiento; pero espera poder asistir mañana por la tarde al Consejo de ministros, que se celebrará en la Presidencia.

## **l**acendío

De Barbastro comunican que en la calle del Sol de aquella ciudad ha ocurrido un incendio que ha destruido una casa y ocasionado la muerte de una señora.

### Entre mineros

En el término de Ortuella (Vizcaya) la guardia civil ha hecho suspender los trabajos en la mina "Pacífica,,, para evitar que se repitiera un alboroto y una reyerta que ayer ocurrio entre los obreros.

### Sobre el torco

La prensa de Madrid publica relatos de la retirada de "Guerrita,, del toreo, biografías del famoso torero y artículos encomiasticos.

Pero "El Correo,, dice que si á la vez que "Guerrita,, se retirasen otros toreros de menor mérito, y se cerrasen todas las plazas de toros, la cultura nacional ganaría mucho.

### Paraiso

Nuestro corresponsal de Zaragoza ha tenido hoy una entrevista con el Sr. Paraiso, y éste le ha manifestado que persiste en su empeño de siempre y que en el próximo meeting de Granada mantendrá en toda su integridad las conclusiones de la asamblea de Zaragoza.

### ¡Fuera coletas!

Telegramas de Córdoba refieren que hoy al mediodia se han reunido en casa de "Guerrita,, centenares de amigos de este famoso torero.

Ante todos ellos la esposa de éste le ha cortado la coleta, causando el acto emoción en los concurrentes.

Despues la madre del Guerra ha cortado la coleta á un individuo de la cuadrilla de aquél llamado Antonio, y la esposa del picador Beao ha hecho lo propio con éste.

En el acto se ha leido una poesía de Grilo, alusiva al mismo, y luego se ha dado lectura á muchos telegramas de felicitacion y elogio.

La esposa de 'Guerrita,, guardará la coleta de su marido en un precioso estuche. To slow and a ne strev

Los utensilios del célebre matador de toros y sus ropas serán repartidas entre sus amigos íntimos.

Se calcula que "Gnerrita,, tiene un capital de 10 millones de reales.

## Los fusionistas

Las conferencias que el Sr. Sagasta se propone celebrar con losex-ministros de su partido, comenzarán en los primeros dias de Noviembre próximo.

## Del Sur de Africa

En la colonia del Cabo un destacamento inglés que iba en un tren blindado, hizo fuego contra los boers matando á uno é hiriendo á dos.

Un destacamento orangista ha des truido un puente en Manguin.

## Elecciones nulas

Se ha resuelto el expediente de las elecciones municipales de Murcia en que andaban divididos los conservadores de aquella ciudad y que ha causado disgustos al gobierno.

Dichas elecciones han sido declaradas nulas.

## De Barcelona

El gobernador de Barcelona telegrafía que el orden público es perfecto y que muchos contribuyentes morosos han satisfecho sus cuotas, sin dar lugar al embargo.

## Leccion al gobierno

Han llegado á Zaragoza varias familias que han sido repatriadas de Cuba, pagándoles el estado el pasaje, y que, habiendo desembarcado en Santander y hallándose sin recursos se metieron en el tren y han ido á Zaragoza sin billetes.

El gobernador civil de esta provincla telegrafió al gobierno lo que ocurría y éste le contestó que no podía remitir fondos, ios zaltav tastoliale z anni

En vista de esto, el gobernador senor Canizares ha pagado de su bolsillo à la compañía de ferrocarriles el importe del viaje de dichas familias El suceso ha sido muy comentado en Madrid y en Zaragoza.

### La actitud de Weyler "El Nacional,, aplaude la resolucion

del general Weyler de no aceptar la presidencia de la Junta Consultiva de Guerra y Marina.

Respecto de las censuras que le dirigió en la creencia de que la aceptaba, dice que quedan como advertencias para lo porvenir, y saluda á dicho general, no como una esperanza

para los carlistas ni para los republicanos, sino como militar ilustre que puede prestar vallosos servicios à la patria.

### De Zaraziza

Han comenzado en Zaragoza los festejos organizados por la junta popular de la industria. Hoy se ha verificado en la plaza de toros un festival en el que han tomado parte las músicas de la guarnicion y un batallon Infantil de 400 plazas. Aquellas y éste han sido muy aplaudidos.

### Mato inexerable

En el ministerio de la Gobernacion Ilueven reclamaciones y protestas contra el decreto sobre reduccion de estaciones télegráficas. Ayuntamientos, Cámaras de Comercio, Ligas industriales, etc., todos piden que se derogue ó reforme dicho decreto.

Se habla tambien de dimisiones de Ayuntamientos, entre ellos el de Gijon: pero el Sr. Dato insiste en mantener aquella disposicion sin modificarla en un ápice.

### De Marina

La reduccion de las plantillas del personal de Marina, que el señor Gomez Imaz llevará mañana al consejo de ministros, producirá una economía de 600.000 pesetas.

Entre otros proyectos del Sr. Gomez Imaz, está el de reunir en un solo cargo la direccion de los astilleros del Nervion y la comandancia de Marina de Bilbao.

## Telegramasy Telefonemas

Para los quintos

Madrid 17 (11.50 noche.)

Segun informes recogldos en el ministerio de la Guerra se ha aplazado hasta los primeros dias de Diciembre la concentracion y destino á cuerpo de los mozos comprendidos en el cupo del actual reemplazo.

## Altima hora De Hacienda

Madrid 18 (1 madrugada).

En breve publicará el ministro de Hacienda las disposiciones encaminadas á descentralizar los servicios, como medio de reducir el expdienteo y de poder reducir tanıbien el personal.

### Sobre el Consejo Madrid 18 (2 madrugada.)

Los ministros se muestran reservadísimos respecto á las cifras económicas. Limítanse á decir que se reducen mucho los gastos. Un ministro nos ha dicho que es posible estudie el Sr. Villaverde una combinacion que produciría ventajosos resultados al Tesoro, caso de llegar á ultimarse. En la Presidencia nos han dicho que no pueden decir en qué consiste.

El Sr. Duran y Bas sigue igual. Dúdase de que asista al Consejo de hoy. -- En Oporto han ocurrido cuatro casos de peste y una defuncion.

## Más de Barcelona

Madrid 18 (3 madrugada.)

El delegado de Hacienda de Barce-Iona participa que hasta las doce del dia de ayer se pagaron 9.828 cuotas de contribucion industrial, importantes 752.729 pesetas. Faltan que cobrar 3.824 cuotas que importan pesetas 224.045. Posteriormente se pagaron algunas más.

# Almacen de tejidos

A SECTION OF THE PROPERTY OF T

### SANCIÑERA Y LABIANO MERCADERES NÚM 5 .- Pamplona

TEMPORADA DE INVIERNO.-Se han recibido las existencias de esta temporada.

Gran surtido en Tapabocas, Elásticos, Mantas de lana y mantoneria en todas las clases y precios. MERCADERES, vúm. 5 .- Precio fijo 10-10

## Vapores-correcs

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apeztegula plaza del Castillo, 38, 2. Pampiona. Casa en Buenos Aires, catle de Lima, núm. 666 05= grilles, Apumaga, bribarren v vluds

## Agencia de negocios EN ELIZONDO (VALLE DE BAZTAN)

La establece el que suscribe para todos los asuntos que se relacionen con la administracion en general y se refleran, por lo tanto, al Estado, Provincias o Municipios, y además un centro de suscripciones.—Manuel Irigoyen y Olondriz. 15-11

## Se hacen préstamos à todo aquel que lo so .

licite, y à esta Agencia de negocios le convenga. lo mismo por cantidades grandes, que pequenas, paggando en pequeños plazos el capital. Tambien tengo en venta varias casas garan-

tizadas al 6 por 100 del capital: y admito en venta y compras casas y tierras de cultivo, y todas cuantas administraciones quieran conflarme, con toda clase de garantias; representaciones etc., Despacho, Redin 2, principal'-Luis Bengoa.

## Adademia preparatoria

DE MAESTRAS BAJO LA DIRECCION de don Pedro Yabar y una maestra superior

Las senoritas que deseen examinarse de ingreso, primero y ses un lo curso para Julio, con objeto de obtener el titulo elemental y poder desempenar desde dicho mes una escuela o pasar al grado superiar, pueden dirigirse al director de esta Academia, Caldereria, 42, 1.º

Tambien hay una clase especial, de once de la manana à una de la tarde, para todas aquellas personas que quieran aprender à leer, es-

cribir o contar. Precios reducisimos para ambas enseñanzas.

## 4-1 (a)

Se suplica á la persona que se presentó en la calle de Eslava, núm. 5, para dar detalles sobre el hallazgo del reloj Roskof el dia del Pilar, se sirva presentarse en dicha calle y núm. b, zapateria, y se le le gratificará, pues à la persona que dejo las senas se le han extraviado. 1-1

Un aviso

## Colocacion

La desea una senora que puede prestar bue-nos servicios en el gobierno de una casa. Preferirá servir a a gun sacerdote o a alguna señora. Informarán calle del Carmen núm. 16 1.º

## iumadores

Se ha recibido un gran surtido en boquillas de ambar, marfil y asta, à precios muy reduci-

Grandes novedades en objetos de fantasla para regalos. Sucesor de la vida de J. Campión. Calle Cha-1-8 mark onlere: Pest pitela número 19.

El dia 10 del actual se perdió una en el traecto que media del pueblo de Urzainqui à Lumbler.

Contiene un documento de crédito de valor tan solo para el dueño de dicha cartera la que se supilca sea entregada á don German Huaide, calle del Dos de Febrero núm. 1 tienda y se gratiticara.

Se anuncia la pérdida de dos vacas propiedad de don Esteban Ercano, del pueblo de Arrieta, valle de Arce. Senas de las vacas: Una de tres á cuatro anos

color bianquecino. Otra de cinco anos color

## Coronas

Las hay en todas clases y à preclos módicos, en la acreditada casa del sucesor de la viuda de J. Campión, Capitela 19.

## Para vestir

con esmero la SASTRERIA MODELO, San Saturnino 7. Tambien se confeccionan trajes con géneros que lleve el cliente.

## Ferreteria

de Antonio Irure, ZAPATERIA 26. 15-1 p

## Venta de fincas

El que quisiese comprar en Arellanc y su término con molino de oliva, un corrai en el Campo de Abejo, con tierras blancas en cultivo y llecas y olivar puede en termino de quince dias desde este anuncio hacer proposiciones en pliego cerrado al vecino del mismo don Domingo Busto y Fernandez, quien de acuerdo con los propietarios se reserva el derecho de admitir la más ventejosa ó desechar as todas si pare-4-1 (a)

LA MÁS ECONÓMICA.

Agencia de Redenciones-Substituciones del servicio militar de las armas, a todos los mozos declarados soldados de toda la provincia de Navarra pertenecientes à los reemplazos de 1899, 1898, 1897 y 1896.

Verifica los contratos de Redencion-Substitucion garantizados à satisfaccion de los interesados, no percibe un solo centimo hasta despues de entregarles las correspondientes licencias à sus contratados: verifica tambien los contratos à pagar los interesados en diferentes plazos y anos, y tambien no percibiendo nada hasta el ano y dia de haber ingresado en caja los sustitutos aplicados à los correspondientes contrata-

Esta casa tiene constituido en esta Diputacion foral un depósito de 10.000 pesetas en Valores del Estado para responder al ano y dia de las deserciones que pudiera tener de los substitutos aplicados à sus contratados.

Para tratar de precios, condiciones y cuantos detalles necesiten los interesados, pueden diri girse à don Manuel Castanera, Paseo de Valencia, núm. 14, 1.º Pampiona. 20-15

cerca de Marcilla de magnificas fincas en precios módicos, excelentes para remolacha azucarera. Informara don Bernabé Celaya, en Ta-10-10

## Se vende una mesa buena de billar con todos sus accesorles en el almacén de camas, ESTAFETA 41.

## Arriendo de yerbas

El que desee arrendar un aborral en término de Mostracas en Pitilles puede dirigirse à dona Avelina Marco.

## La Equitativa Sociedad de Seguros sobre la vida

Agente Inspector en Vizcaya, Gulpuzcoa, Alava y Navarra don Ramiro de Orbegozo, Blibao, actualmente en Pampiona, Fonda «La

## Ovejas

Hay de venta 110 tempranas. Para más datos dirigirse à don Pablo Manzon en Villafranca,

## Faroles de Cementerio

Hay variado surtido desde una peseta. Tambien se cambian viejos por nuevos. MAYOR 94, HOJALATERIA 10-9 p

Se necesita uno que sopa afeitar. En la calle Navarreria núm. 7 barberia darán razón. 2-2 p.

## Perro sabueso

Se desea comprar un buen perro sabueso que esté blen instruido en la caza de liebres. Dirigirse à don José Gorostiza, armero, Pam-

Tarragonesas y zaragozanas, clase muy superior .- Ultramarinos de Aniceto Beloso, Ma-

# Oficiales de zapatero

Sa necesitan para la zapateria de la calle Curia núm. 1. H ab obajed la tog 2-2

Importacion directa de quesos Emmenthal superiores. Se acaba de recibir el legitimo y fresco dueso de Gruyere que ofrecemos à 1'25 pesetas libra

y 325 kilo. Ultramarinos de Francisco Ripalda Calle Mayor, 17 x

Se dan lecciones, precios módicos: Razón Teléfonos Interurbanos.

Habiéndose disuelto desde 1.º de Octubre la fotografia de Roldan y Mena se avisa al público que desde esa fecha seguirá siendo Roldán é lijo, siendo la entrada à dicha fotografia por la puerta del dentista Sr. Lacafelle. Piaza del Castilio, num. 44

## Precio fijo

No confundirse, entrada junto al callejón de

Almacen de tejidos por mayor y menor 206 Pression Arados

GORRIZ HERMANOS. Calle Mayor, 12 y 14, esquina de Pellejerias

Participamos a nuestra numerosa clientela y al público en general que hemos recibido un grau surtido en géneros del pais y extranjeros para la presente temporada de lavierno, que se vende an a preclos muy baratos.

## Arriendo de corralizas

En la posesion de Baigorri, propiedad del Exemo. Sr. Duque de Alba, se arrendaran las corralizas tituladas «Casas», Espeso» y «Mata-Para tratar, dirigirse à D. Julian Jaen, Este-

ila, quien pondra de manifiesto las condiciones.

## Nodriza

Se necesita una para casa de los padres. Informarán en la calle de Pozo blanco, números

### 1 y 5, plso 1.º 6-6 p Compra de uvas

EN FALCES En las bodegas que don Clemente A'calde hijos poseen en dicha villa, se compra uvas

buenas à los precios siguientes: Los 100 kilos à 9 pesetas. Las 10 arroba navarras á 12 1d. Se pueden hacer tratos reservados y tambiefi podra alterarse el precio, segun convenga, pré-

## vio acuerdo de ambas partes. Fábrica de paraguas

DE E. FLUITERS Y COMPAÑIA

6, Pozo-blanco, 6. Venta al por mayor y menor Esta casa acaba de montar un taller especial con el objeto de fabricar en ella estos articulos para que nadle pueda competir en precios ni presentar un surtido tan completo como va-

Paraguas para caballero desde 1,50 pesetas, id. para senora, fin de siglo, desde 3 pesetas. Para señora y caballero hay un precioso y rico surtido en paraguas con puños fentasia. Se hacen toda clase de composturas de para-

guas, sombrillas, abanicos y bastones á precios sumamente baratos. Especialidad en poner telas à paraguas desde 5 pesetas.

Precio fijo

## 6 POZO-BLANCO 6 Màquina de vapor

Se dara barata una de fuerza de unos 15 caballos; y caldera tubular inexplosible de 50 caballos de fuerza en muy buen estado. Hijos de P. Galbete darán razón. 4-4

Se venden, vino de la ribera y licores al por mayor y menor, a preclos equitetivos, en el nuevo establecimiento de Antonio Dominguez de Vidaurreta. Caffe de Santo Domingo núm. 19, almace...

# Se han recibido en la Administración princia

pal de Loterias, Pasco de Valencia, 28. Dirigir los pedidos à Leoncio Zaton. 110 11 20-4 (a)

### de vapores correos y vapores rapidos Sela satidas mensuales del pustto de Burdeos ydos del de Passjes al de Montevideo y Buenos Aires y a todos los puertos de América a pres clos sumamente barafos.

Pera más informes, dirigirse á D. Antonid Irlarte de Tolosa (Gulpuzcos), único representante de D. Antonio Irazu, de Buenos Aires.

Dirección: Muro de las Escuelas,

Invitación para participar á la próxima

Pesetas 750,000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hami burgo.

6.7	I specialmente:	OSOU
1	Premio á Marcos	300000
1	Premio à Marcos	200000
tes illustration	Premio à Marcos	100000
2	Premio á Marcos	75000
01	Premio à Marcos	70000
1	Premio à Marcos	65000
nall 1	Premio à Marcos	60000
1	Premio à Marcos	55000
2	Premie à Marcos	50000
ildir <b>a</b>	Premio à Marcos	40000
Toq Ail	Premio à Marcos	30000
2	Premio á Marcos	20000
26	Premio á Marcos	10000
	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

1518 Premio à Marcos 36952 Premio à Marcos 155 19490 Premio a Marsos 300, 200, 134, 103, 100, 73, 45, 21.

ita, quica pandra de manificate las condiciones.

56 Premio à Marcos

106 Premio à Marcos

206 Premio à Mareos

812 Premio a Marcos

La Loteria de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, con tiene 418.000 bilieles, de los curles 59.180 deben obtener premios con toda seguridad. Todo el capital incl. 58.820 billetes gratuitos importa

o sean aproximadamente

Pesetas 18,000,000

La instalacion favorable de esta loteria está arregiada de tal manera, que todos los arriba indicados 59,180 premios hallaran seguramente su decision en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50.000, de la segunda 55.000, asciende en la tercera a 60.000, en la cuarta a 65.000, en la quinta a 70.000, en la sexta a 75.000 y en la septima ciase podria en caso mas lenz eventualmente importar 500.000, especialmente 300.000, 200.000 Marcos etc.

La eusa infrascrita invita por la presente à interesarse en esta gran loteria de dinero. Las personas que nos envian sus pedidos se serviran ahadir a la vez los respectivos importes en Diiletes de Banco, libranzas de Giro Mútuo, extendidas a nuestra orden, giradas sobre Barcelona o Madrid, letras de cambio facil a cobrar, o en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta: 1 Billete original, entero: Pesetas 9 .--

1 Billete original, medio: Pesetas 4,50 El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en tin todos los pornienores se vera del prospecto oficial.

Cada persona recibe los bilietes originales directamente, que se halfan previstos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envia à todo interesado la lista oficial de todos los números agra ciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo las garantia del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendria à los interesados, los billetes podran devolversenos pero siempre antes del sorteo y el importe remitidonos será restituido. Los pedidos deben remitirsenos directamente lo más pronto posible, pero siempre antes del

20 DE OCTUBRE DE 1899

Expendición general de lotería

HAMBURGO ALEMANIA

Para orient arse se envia gratis y franco de poste el prospecto oficial quien lo pida.

3000

# de SAIZ DE CARLOS

CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago

é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedías, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica .- MADRID, Serrane, 30, farmacia, y principales de España y América.

# Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE. DE 1899 LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA Saldrá de Barcelona el dia 21 de Octubre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenosvires el grandioso, y acreditado vapor frances geciaratus suldados de teda la provincia de f

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magnificos y rápidos vapores franceses el dia 11 de Octubre el vopor FRANCE y el dia 27 el vapor LES ANDES. Nota. Se admiten pasajeres para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferro-

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compania, Plaza de Palacio—Barcelona. En Pampiona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.



la Anemia, la Pobrera de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc. Exisase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris. Precio: PILDORAS, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

NO MAS VELLO



BORRELL HNOS, Asalto, 52, Barcolona BE REMITTED FOR CHEED CERTUTE AND ARTHURASTIC STEEL

dirigirse à des Pales Manges en Villafrages.

# HES AUTOMOVILES

BENZY C. MANNHEIM (ALEMANIA)

Los automóviles de esta gran casa la más importante del mundo aparecieron por vez primera en la Exposición de Munich en 1888 habiendo sido perteccionados desde aquella fecha con tan gran resultado que podemos hoy ofrecer al público una variedad de modelos elegantes y magnificamente construidos.

La tuerza motriz se obtiene por la benzina sin hacer humo ni mal olor pudiendose obtener la velocidad de 30 kilometros por hora y subir o bajar sin peligro pendientes de un 20 por 100.

Para más detalles dirigirre á los SENORES ROERECKE Y COMPANIA, BARCELONA, únicos representantes en España.

ter de creis il discreptantes. Para más datos i iriarde de Tolosa (Garancos), nolco reocesaro.

Depositos centrales: BARCECONA: calle Bilbao, núm. 813se admitirán Agentes en provincias que presenten las garantias suficientes.

Para mas internes, disignes a D.

tante de D. Antonio braso, de Decena, Aires

2008 Ministerio de Cultura

EXTRACTOR DE VINOS notte de la Frontera

-JCASA FUNDADA EN 1730(.-Autorizada para el uso de las armas reales por Real órden de 18 de Octubre de 1824

bestile dor

de aguardiente puro de vino, estilo

Cognac fine Champagne marcas Una, Do . y Tres cepas, y Extra,

PEDID ESPECIALMENTS

Coanac de "Pedro Domecq, en todos los cafés, casinos, circulos; fondas, ho-

teles y restaurants, exiglendo las etiquetas Una, Dos, Tres cepas, Extra y Fundador, con su escado de armas.

Representante en Pamplona, D. EDUARDO LOPEZ, Pozo bianco, 5. Entre de 50-6

## Reumatisme y gota

Cura con sorprendente rapidez y susti-tuye ventajosamente à todos los prepara-dos extranjeros, la

Litina soluble del Dr. Abadía

De venta en Allo, Farmacia de Abadia. En Pampiona, Negrillos. Frasco 6 pesetas. Se remite por correo.

p 50-50 (a)

Raimundo Garcia participa á su numerosa clientela que ha trasladapo los tallores de Ebanisteria y Tapiceria del Paseo de Valencia á la calle de Espoz y Mina núm. 2, junto á Correos, en donde se construirán sólidos y elegantes muebles, asi como toda clase de sillerias y confección de cortinajes á preclos módicos.

y moneda extranjera se cambia á los mejores

Casa Jacinto Saez, Calceteros 20, 50-29 'a)

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del higado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por corre, à todas partes.-Doctor Mora: Carret 3, 59, Madrid Simil . Par na, formacia de J. Valencia.

DE HERMILIO DE OLORIZ-

ratanco euo ne ribeo Ptso cts.

0.00	Resúmen histórico del Reino de Nava-
Section 5	La cuestion foral.
	Cartilla foral complete and vessed 0,10
	Laureles y siemprevivas (poesias y poe- mas navarros)
-	Se hallan de venta en las librerias de Aram- buru é Iriarte, y en el taller de D. Lino Iriga
ı	ray.leb eoon as stand oup sqioliz-8; sn

## Academia preparatoria

para carreras militares, marina, telégrafos, aduanas, topógrafos, penales y sobrestantes, dirigida por el primer teniente de Caballeria don Antonio Pina y Cuence, exprofesor de la Academia Prieto Villareal, de Valladolid, y director de la Academia de su nombre en Zamora, durante tres anos.

CALCETEROS, 1, 2.º-Pidanse reglamentos.



De venta en Pampiona farmacias de Marquina, Negrillos, Aguinaga, Iribarren y vluda de Biasco. 100 - 44





Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los H ipitales de Paris

PARA LA CURACION DE HISTERIO ONVULSIONES. VERTIGOS
HISTERO, EPILEPSIA
BAILE DE SAN VICTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
CONGESTIONES CEREBRALES Y DE LA MEDULA ESPINAL DIABETIS AZUCARADA Envio gratuito de un folleto muy interesante.

VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS Rehusua las falsificaciones. Exijase el nombre Mure. CONTROL OF THE SECOND OF THE S

# CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE STORM St Ey Afecciones de los

BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE DESUNT

CAPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías núm. 8 y Nueva I, y en todas las Farmacias de la capital.



-03196

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delas, exdiputado 2 Cittes, Abogado y Propietario Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896:2

4.413 valor en pesetas 5.803.543'11 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.81900 Esta gran compania que tiene asegurados 102 edificios à la Excma. Diputación de Navarte ade-

más participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Papo. sitos, única en su clase sostenida con fondos espanoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantaneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva nente el eguro contra incendios, à cuyo ramo destina por consecuencia, tedos sus fondos. Helio o del La prosperidad de LA CATALANA es muy aventajosamente conocida por el reparto en el de

ilvidendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales estab en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navasta en Pampiona, Plaza del Castillo, núm. 36, 3.º donde se admiten sguros á prima fija.-El comisique principal Sebastian Gastearena y Eguzquiza.

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, aúmeros 18 y 20-MADRID

# PARA ENFERMEDADES URINARIAS

MIL PESETAS el que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las dei dectar Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urbarias. Prenisdo con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1898. Velne tion anos de éxito creciente. Uniose en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1898. Velne tion anos de éxito creciente. Uniose en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1898. Velne tion anos de éxito creciente. Uniose en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1898. Velne tion anos de éxito creciente. Uniose en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1898. tion anos de éxito creciente. Unicas aprobacas y recemendadas per las Reales Aridemias de Barcelona y Mallorca: varias correctente. Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y resembrados prácticos distismente las prescriben, reconcciendo ventajas sobre todos sus similres. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Piza, Plaza del Pino 6 de secondo de la concentración del concentración de la concentrac doctor Piza, Plaza del Pino, 6. Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Desconfiad de imitaciones.

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

las ENFERMEDADES DEL PECHO El remedio más las TOSES RECIENTES y ANTIGUAS eficaz para curar : L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules Cesar, Paris 1 Les PRINCIPALIS BOTTON

outed paria | clas para lo porvenir, y saluda a di-

obe general, no como una seperanza

300,075 errQ-31 sib artis, sonse

tey,—

dispensad liera tene

Casi esta menos qu entarias a

los que pi dun cami Después o otoño wien, ven idos en q stros pol algun i or prepar

con un ido hast ese ma biera se biera in por med s visto q Malneario rquien de wa salud No será en momen m campana mino; no n

œmos funci rque lo que ion se con maisana, y, para los inte A los repi las conse toriginar waun es t

sstir a fund

MYERSAL Wescou, at Mabitante mes, la céleb Mrida de ma Ele la nieve mresas, y qu mel vencimi un larga ca

BPANOLA aprincesa 188 lis, con el in ingón, celebr ness prelado Castilla, si y madrin too los nue исопосе со denes se un utilla y de l

Placesa gob liene Lacien folletin de

MAVARRA

erolverle abeis dade Paris; y prueba -Y v

sirven. tstruido Flam tho de su biol Hace bas son i

toello del to dormi